

INFORMATION UND BERICHTE DER HAMBURG-MANNHEIMER BETRIEBSSPORTGEMEINSCHAFT

Meisterschaftsfeier am 27. Mai 1983 im HM-Kasino:

Geehrt, geprostet und getanzt

Würde das gutgehen, fragten sich die Eingeweihten, die Meisterschaftsfeier abends um 19.30 Uhr anzusetzen? Es hätte ja sein können, daß viele, die am Freitag nach Büroschluß gleich ihren verdienten Wochenendurlaub antreten oder daß die meisten, wenn sie erst einmal zu Hause re Filzpantoffeln angezogen und ihre Jeine gemütlich unter den Tisch gestreckt

wurde, die Nacht sich über die City-Nord und den angrenzenden Stadtpark mit ihrer Dunkelheit herniedersenkte, gingen die Gedanken zurück auf das vergangene Sportjahr. Sie waren bei den HM-Sportlerinnen und -sportlern, die für ihre Farben Meisterschaften errangen.

(Fortsetzung nächste Seite)



12. - 17. September



ne Meisterin (Gisela Ahlrichs — Kegeln) und ein Meister (Holger Pichowski — Tischtennis) stoßen auf ihre Erfolge an.

gar keine Lust mehr haben, sich noch einmal aufzuschwingen, sich nett anzuziehen und sich erneut auf den Weg zur HM nach City-Nord zu machen.

Aber nichts davon. Die Meister und Meisterinnen kamen (mit ihrem Anhang) in Scharen. Von den 150 Meistern kamen fast alle, brachten gute Laune mit und — guten Appetit. Selten ist im HM-Kasino ein Buffet so bis auf die allerletzten Reste weggeputzt worden, wie bei der Meisterschaftsfeier am 27. Mai 1983.

Zunächst wurden die "25-jährigen" Jubilare geehrt und mit der Goldenen Ehrennadel ausgezeichnet. Dann folgte die Ehrung der 150 HM-Meister. So viele waren es bisher noch nie. Ein Zeichen dafür, daß die BSG der HM eine leistungsmäßig bedeutende ist und von Jahr zu Jahr im Kreise der Hamburger Betriebssport-Gemeinschaften immer mehr Erfolge einheimst.

Als die Ehrungen vorüber waren und das Tanzbein zur Disco-Musik geschwungen Die Kata-Mannschaft (Wolfgang Gompertz, Edi Njoe und Detlef Siemund) der HM nahm an der

HM-Karateka deutsche Spitzenklasse!

Die HM-Karate-Mannschaft gehört zu den besten in unserem Lande. Nicht auf Betriebssportebene, sondern auch Vereinsmannschaften einbezogen. Das bewies sie am 28. Mai 1983 in Bad Hersfeld, wo sie nur ganz knapp die Finalrunde, in der die besten vier Mannschaften um den Titel kämpften verpaßte. — Eine Leistung, die höchste Anerkennung verdient (HM-Sport-Red.).

deutschen Meisterschaft teil und vertrat somit das Bundesland Hamburg. (Fortsetzung nächste Seite)



Die HM-Kata-Mannschaft vor ihrer sportlichen Darbietung in Bad Hersfeld, mit der sie fast die Endrunde erreichte.

(Meisterschaftsfeier - Forts, von Seite 1)

Bei der Damen-Kegel-Mannschaft, die Staffelmeister wurde und den Aufstieg in Sonderklasse schaffte,

der Schwimmerin Waltraut Hoeld, den Schwimmern Peter Plauschinn und Hans Heinrich-Albert Meyer, die Hamburger Meister wurden, ebenso bei der 4 x 50-Meter-Staffel mit Plauschinn, Meyer und Wolfgang Niemann sowie Holger Sprätz,

der Damen-Handballmannschaft, die die Meisterschaft und den Aufstieg in die C-Klasse schaffte,

der Damen-Tennismannschaft, die Meister wurde und in die D-Klasse aufstieg,



den großartigen Erfolg der Fußball-Sonderklassen-Mannschaft, die Hamburger Pokalsieger wurde,

der errungenen Meisterschaft der Fußball-Ganzjahresrunden-Mannschaft (ohne Vereinsspieler),

den errungenen Leichtathletik-Meisterschaften von Alexa Braun, Reinhard Krause, Hartwig Meyer, Rainer Winter, Anja Fahnhold und der 3 x 1.000-Meter-Staffel mit Krause, Winter und Uwe Löffler,

der Meisterschaft und dem Aufstieg der Schach-Mannschaft in die Sonderklasse

der Meisterschaft der Schützenmannschaft



Foto links: Anja Fahnhold, die junge tüchtige Langstreckenläuferin, trägt sich in das Meisterschaftsbuch ein. Anja gewann die Hamburger Meisterschaft bei der Crosslaufserie in der Frauenklasse. Foto oben: Die beiden lustigen Meisterschützen Herbert Machreich (links) und Rolf Zundel.

und den beiden Einzel-Meisterschaften von Rolf Zundel und Thomas Petzold,

der 1. Tischtennis-Mannschaft die den Titel "Hamburger Meister" errang,

den Meisterschaften und Aufstiegen der 7. und der 8. ersten Tischtennis-Mannschaft sowie die Doppel-Meisterschaft von Silke Klement / Nicola Jakisch, Peter Beckmann / Gerhard Kiese und Bernd Klages / Timm Klages,

dem abermaligen Pokal-Erfolg unserer Skat-Mannschaft,

und schließlich bei der Damen-Volleyball-Mannschaft, die auch die Hamburger Meisterschaft errang.

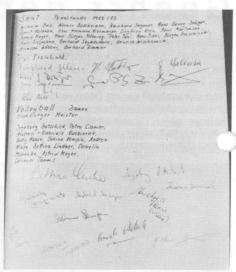


Foto oben: Die letzte beschriebene Seite im Meisterschaftsbuch oben auf dem Blatt die Namen und die Unterschriften der siegreichen HM-Skat-Mannschaft. Darunter die HM-Volleyball-Damenmannschaft.

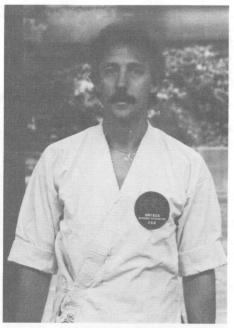
(HM-Karate deutsche Spitzenklasse – Fortsetzung von Seite 1)

Es wirkten ca. 1.000 aktive Sportler aus 11 Landesverbänden in 8 Disziplinen mit. Die Kämpfe wurden vor 3.000 Zuschauern auf vier Kampfflächen — eingeteilt in A, B, C und D — ausgetragen. Das Finale bestritten die jeweiligen Sieger aus den Gruppen A, B, C und D.

Die HM-Mannschaft mußte in der Gruppe "D" antreten und verkaufte sich so gut wie möglich. Der Sieger bekam als Benotung im Durchschnitt 7,2 Punkte und gewann damit in dieser Gruppe. Die HM-Mannschaft kam auf 6,9 Punkte, somit fehlten lediglich 0,3 Punkte, um unter die besten vier Mannschaften zu kommen

Dieses ist für die HM-Mannschaft ein riesengroßer Erfolg. Es zeigt auch gleichzeitig, daß man in der HM ein gutes Karate betreibt und sich für diese Sparte noch stärker engagieren sollte.

Detlef Siemund



Er war der große Pechvogel der HM-Karate-Kata-Mannschaft: Manfred Gompertz. Er hatte sich verletzt und konnte nicht bei den Deutschen Meisterschaften in Bad Hersfeld starten.

Kata — was ist das eigentlich?

Die Kata ist — einfach gesagt, ein Kampf gegen imaginäre Gegner. Bei einer Kata greifen bis zu acht — Gegner — aus verschiedenen Richtungen an, deren Angriffe abgewehrt und gegen die Gegenangriffe geführt werden. Es gibt langsame, kraftvolle, mit Betonung der Atemkraft aber auch solche, die dynamisch, schnell und wendig vorgeführt werden.

Die Kriterien zur Bewertung der Kata sind:

- richtiger Ablauf der Kata
- Kontrolle der Kraft und der Spannung
- richtiger Rhythmus und Geschwindigkeit
- genaue Bewegungsrichtung
- Ausdruck der besonderen Elemente der Kata
- Stärke der Techniken
- Haltung und Kampfgeist
- der synchrone Ablauf
- Ausgangs- und Zielpunkt einer Kata müssen übereinstimmen.

Die höchste Punktzahl entscheidet über den Sieg und die Plazierung.

Treue Gäste

Unter den 12 Damen und Herren unserer BSG, die bei der Meisterschaftsfeier für ihre 25-jährige Mitgliedschaft geehrt wurden und die Goldene Ehrennadel erhielten, waren auch Walter Hellwegen und Peter Hamburger. Diese beiden Badmintonspieler sind Gastspieler. Denen muß es bei unserer BSG außerordentlich gut gefallen. Denn, daß ein Gastspieler einer BSG 25 Jahre lang die Treue hält, ist nicht alltäglich. - Der HM-Sportredakteur sagt danke zu Walter und Peter, die nicht nur wertvolle Stützen uns der Badminton-Sparte waren (und es noch sind), sondern immer durch ihr sportliches faires Auftreten unserer BSG Ansehen verschafft ha-

Leserbrief

nnis-Sparte:

"Neuer Leiter - neue Sitten"

oder

"Herr Weyland . / . Herr Meyer"

so oder ähnlich hätte die Überschrift in HM-Sport April 1983 lauten müssen. Grundsätzlich ist klar zu stellen: Die Sportzeittung sollte nicht dazu benutzt werden, um persönliche Differenzen auszutragen und gleichzeitig dem Ansehen der Tennis-Sparte zu schaden.

Zielsetzung der Tennis-Sparte ist, für alle Mitglieder und begeisterten Tennis-Spielern eine Grundlage für nette Gemeinsamkeiten sowie die Erreichung sportlich gesetzter Ziele zu schaffen.

Daß das nicht ohne Beachtung bestimmter Regeln geht, dürfte auch jedem

"Möchte-Gern-Spieler"

(Zitat Herr Weyland) einleuchten, Tennis bringt nach wie vor sehr viel Spaß, und wir können die pessimistische Meinung von Herrn Weyland nicht teilen, was die "harten Zeiten" anbetrifft

Es soll aber auch nicht der Eindruck entstehen, daß wir der Sache dienliche Vorschläge nicht dankbar sind.

Wir legen allerdings keinen Wert auf Meinungen, die gar nichts zur Sache aussagen und bei weitem die Regeln der Fairniß und Objektivität unbeachtet lassen.

Christa Schmeer

Schurken in Weiß

Ein Kriminalfall auf dem Schachbrett. Es könnte aber auch heißen: "Weshalb Oberinspektor Black-King vorzeitig in Pension ging."

"Ich mache Sie darauf aufmerksam, daß alles, was Sie vorbringen, notiert wird und gegen Sie verwendet werden kann." Das sagte Detektiv-Sergeant Black-Tower zu

(Fortsetzung nächste Seite)

Jubiläumskalender

Hunger, Astrid

Kasper, Frank

Jaensch, Gabriele



Für 25jährige Mitgliedschaft erhalten die

Ehrennadel in Gold

Adam, Dieter Aich, Dr. Edgar Baack, Rolf Bischoff, Hartwig AV-GB Günther, Dieter Hamburger, Peter Gastspieler Hellwegen, Walter Gastspieler Matz, Werner Meyer, Hartwig Philips, Vera Wagner, Otto

Abt.Direktor Gastspieler VBS LA-S **GV-Z** MV-HD Gastspieler Winterstein, Harald LA-VF

Für 10jährige Mitgliedschaft erhalten die

Ehrennadel in Silber

Ahlrichs, Gisela Bahlburg, Günther Barduhn, Harald Bauer, Ursula Becker, Frank Berthold, Heinz Beuth, Georg Beyer, Marion Boettcher, Hans-Peter Bollow, Peter Brandt, Heinz Brandt, Rosita Breitkreuz, Ilse Brockmann, Ilona Busch, Werner Clauss, Peter-Jürgen Delz, Hedwig Drews, Sonja Eichhorn, Günter Enzenross, Werner Fieser, Hans-Peter Forkel, Werner Freygang, Ingeborg Gartz, Alfred Gaszmann, Dr. Jürgen Weber, Sieglinde Graefe, Heike Graser, Peter Günther, Petra Hagenow, Ilse Hammerich, Elfriede Haselhorst, Harald Haselhorst, Ursula Helbig, Christel Henningsen, Johannes Heyder, Astrid

AEA-V **EDV2-5 REG-MA** BA-K LA-VF BA-N RW-HK VA-KB Post-F AA-TA Fam.angeh. OL-SF **REG-MV** BA-TO Abt. Dir. Pensionärin BA-ZS **EDV 1-I** KL-VK REV-I EDV 1-K Gastspieler BAU-HV Direktor OA-P KL-FG EDV L Fam.angeh. RA-V Pensionärin Fam.angeh. **AEA-V** SD 6 LA-ZAG

Kasper, Rita Kehr, Gerhard Kiese, Magda Kleemeyer, Hans-Herm. Kloene, Karl-Dieter Kolberg, Irmtraud Kraus, Silke Krüger, Otto Lebelt, Dr. Horst Liedtke, Hans-Dieter Lütkemever, Renate Lüttig, Hendrik Malotki von, Peter Mertens, Peter Mier, Lutz Moritz, Renate Müller, Walter Müllers, Elisabet Neckien, Karin Neckien, Reiner Osterode, Henriette Pahling, Manfred Petersen, Dagmar Putz, Manfred Rasch, Eckehard Rathje, Ingrid Reichard, Mathilde Reincke, Renate Riege, Dr. Gerhard Rohde, Birgit Romer, Helga Romer, Kurt Rosek, Heinrich Schelske, Evelin Scherwath, Manfred Schildt, Arnold Schneider, Karl Schneidereit, Renate Schultz, Elisabeth Schulz, Rosel Schulze, Sabine Seidel, Konrad Seipelt, Heike Senczek, Renate Siefert, Ursula Siemund, Detlef Siemund, Silvia Stephan, Marita Tappe, Margit Teye, Edmund Briandt Virus, Jürgen Vöckler, Hildegard Vöckler, Karlheinz Vorstheim, Jochem Wagner, Gerd Weber Westhoff, Werner Winter, Giesela Witt, Anneliese Wrona, Erich

Zickermann, Carola

Zmuda, Gertrud

Gastspieler MV-HD **OV-AF** Pensionärin OV-SSP AV-GV Fam.angeh. RW-HK Pensionär Direktor MV-ED Sekretärin **EDV 2-5** AUFB-A EDV 1-T BT-SP RECHT OL-KD Gastspieler Fam.angeh. BA-IBV Pensionärin Gastspieler G 249 AA-TA AEA-V AA-TA BA-N G 878 Abt. Dir. SD 4 Fam.angeh. Pensionär BA-N LA-S EDV 2-R Fam.angeh. Pensionär RW-HK BA-L OL-HMI Fam.angeh. LA-VF Fam.angeh. EDV 1-T Fam.angeh. REG-B Fam.angeh. REV-I Fam.angeh. OV-WB OS **BA-ASS** Fam.angeh. Org.Direktor BAU-HV VA-KB KL-VAB

AA-TA

VA-KB

Post-B

RW-HBH

BA-CN

(Schurken in weiß - Forts. v. S. 3)

dem verhafteten und in Zelle b4 gesperrten Gangster White-Tower. Ein hämisches Grinsen, das sein vorstehendes Kinn noch mehr verzerrte, war die einzige Reaktion des Meisterkillers; wußte er doch, daß sein Boß, der berüchtigte White-King, mit seinem Gefolge in der Nähe weilte und nichts unversucht lassen würde, ihn vor

den Elektrischen Stuhl zu retten. Und wer gute Augen hatte, konnte in Sichtweite des Gefängnisses (auf f8) einen an die Hausmauer gelehnten Mann beobachten, der als harmloser Passant getarnt, die rechte Hand des Bosses darstellte und in Gaunerkreisen als "Bloody-Bishop" bekannt war. Noch schärfere Augen und divinatorischen Scharfsinn aber mußte besitzen, wer in dem auf c2 verweilenden, elegant

gekleideten Herrn mit dem rosiggütigen Großvatergesicht den schrecklichen Gangsterchef zu identifizieren vermochte.

(Fortsetzung nächste Ausgabe)

HM-Sport - Herausgeber: BSG der HM.

Redakteur: Bruno Krenz

Die BSG der HM lädt ein: Machen Sie Ihr Sportabzeichen!

Mein persönlicher Sportabzeichen-Fahrplan!

Ich bin dabei!

Meine Sportanlage :

Steilshoop, Gropiusring 43

Mein Schwimmbad:

HM - Schwimmbad

Meine Vorbereitung für das Sportabzeichen

Trainingstage am : mittwochs 17.00 Uhr Leichtathletik, dienstags Schwimmen It. Aushang

Meine Leistungen für das Sportabzeichen im Training und bei der Abnahme:

Gr.	Disziplin	Tag									
1	200 m Schwimmen	e Stoeld	Podovba	ilenitá	egirt GiG	1114					
2	Hoch / Weitsprung	i ibaa9			aib na	larke;					
3	m Lauf	5 3114			7	- 4					
	m Lauf	, Icehi	Delle	or let	MALIE S	Tflida					
4	Kugelstoßen	erimo E	12.	1314 - 1724	Fratshill (BERNA					
	Store Cartes of	ezai N	I VA	1.0	g Gunthal	nglings Lengt					
5	m Lauf	Rohae	AW-6	13	ahard.	Sauss					
7.00g	Kurt Panko	Romer	3V-		seish b	erimas.					

Sportabzeichen-Wettbewerb für Betriebssportgemeinschaften

Hamburger Sport-Bund und Betriebssportverband von 1949 rufen 1983 erstmalig zu einem Wettbewerb für Betriebssportgemeinschaften auf. Teilnehmen können alle Betriebssportgemeinschaften, die dem BSV angeschlossen sind. Gewertet werden alle Sportabzeichenprüfungen, die in der Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1983 erfüllt werden.

Voraussetzung sind die Zugehörigkeit zum Betrieb, dem die Betriebssportgemeinschaft ange hört, und eine listenmäßige Meldung bis zum 5. Januar 1984 an den HSB. Für die erfolgreichsten Gemeinschaften sind ein Wanderpreis, Ehrenteller und Urkunden ausgesetzt.

HM-Mitarbeiter/innen, die außerhalb der BSG ihre Prüfungen abgelegt haben, werden gebeten, von der Urkundenkarte mit der Prüfungsnummer eine Fotokopie an die BSG-Geschäftsstelle einzusenden.

Jedes 10. Sportabzeichen wird prämiert

Für jedes 10. Deutsche Sportabzeichen stiftet die Betriebssportgemeinschaft einen Pokal. An der Auslosung nehmen alle BSG-Mitglieder teil, die die Bedingungen für das Deutsche Sportabzeichen erfüllt haben. Das können sowohl HM-Mitarbeiter als auch deren Ehepartner und Kinder sein.

- 13	Übung	Bronze Silber Gold				Männer Bro		Bronz	Bronze Silber Gold				Frauen		
Gr.		18 - 31	32 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	ab 60 J.	18 - 27	28 - 34	35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	ab 55 J.
1	200 m Schwimmen	6:00	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	7:00	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30
2	Hochsprung	1,35	1,35	1,25	1,10	1,00	0,95	0,90	1,10	1,05	1,00	0,95	0,90	0,85	0,80
	Weitsprung	4,75	4,50	4,30	4,00		Million .		3,50	3,40	3,20	3,00	gon g	116,190	Hos sa
	Standweitsprung	HeHL 119	trie <u>2</u>	- '	- 19	2,00	1,90	1,80	-	- 79	R 80011	-	1,60	1,50	1,40
3	50 m Lauf	THE MEAN	2011	_	8,2	l original designation of the second			_	- 10	-	9,2	acl soci	Valla o	mal vill
	75 m Lauf	5 E 5 E	noi Z	11,00	11/11/2		10 75 122 CF.		12,4	12,6	13,0	201 Sec	amoin	iso sitz	กรเกตเล
	100 m Lauf	13,4	14,0	14,5	16,5	18,0	19,0	20,0	16,0	16,5	17,0	18,5	20,0	21,0	22,0
	400 m Lauf	68,0	70,0	72,0	74,0		184116	eV Jests	A L		re laying	1988613	ทออุธรอ	14. 7633y	this de
	1.000 m Lauf	15/12 80	26 L	-	(2°1=0)	5:00	5:30	6:00	-	_	Kenno	6:40	7:00	7:20	7:50
4	Kugelstoßen 1)	8,00	8,00	7,50	7,00	7,00	7,00	7,00	6,75	6,50	6,25	6,00	5,75	5,50	5,25
	Steinstoßen 2)	9,00	9,00	8,50	8,00	Name of		MISHINE COT LOCAL	Sept Sept Sept Sept Sept Sept Sept Sept						
	Schlagball 3)	table metal	56W		gal mi		9.50	Se alesa	37,00	35,00	33,00	31,00	29,00	27,00	25,00
	Schleuderball 4)	35,00	35,00	33,00	33,00	30,00	28,00	26,00	27,00	26,00	25,00	24,00	23,00	22,00	21,00
	100 m Schwimmen	1:40	1:45	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:00	2:10	2:20	2:35	2:50	3:15	3:40
	Gewichtheben 5)	Eigengewicht:		4-11-2		1 1 1 1 1 1	kg		- nous		diameter	The Later	helfix	- Jane	
5	2.000 m Lauf	are (Classe	CUSY.			777	115.00		12:00	12:40	13:20	14:00	15:00	16:00	17:00
	3.000 m Lauf	allenta.	155VT -	15:00	17:30	19:00	20:00	21:00		Pos	i med d	15 m 15 m	Klasann	22 500	les del
	5.000 m Lauf	23:00	25:00	28:00	31:00	34:00	36:00	38:00	69	Long	only m	litoni n	lani saho	W 1918 24	v 2016
	5.000 m Gehen	mamme	loiS :	as more	W-80	82010	Action Laborator	EN MANGE	-	50:00	52:30	55:00	ne debas	MACIBY 9	ลี และส
	20 km Radfahren	45:00	45:00	50:00	55:00	60:00	65:00	70:00	60:00	65:00	70:00	70:00	75:00	80:00	85:00
	1.000 m Schwimmen	24:00						38:00							